

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22553599   |  |   |  |  |  |   |  |  |   |
|--|--|---|--|--|--|---|--|--|---|
| DE   | EN   | FR  | IT   | NL   | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU  |
| Führen Sie nach der Installation eine Druckprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Pressfittings ordnungsgemäß funktionieren und dicht sind. Überprüfen Sie regelmäßig auf Undichtigkeiten oder Druckverluste. | After installation, perform a pressure test to ensure that the press fittings are working properly and are leak-proof. Check regularly for leaks or pressure loss. | Après l'installation, effectuez un test de pression pour vous assurer que les raccords à sertir fonctionnent correctement et sont bien serrés. Vérifiez régulièrement l'absence de fuites ou de pertes de pression. | Dopo l'installazione, eseguire un test di pressione per garantire che i raccordi a pressare funzionino correttamente e siano serrati. Controllare regolarmente eventuali perdite o perdite di pressione. | Voer na installatie een druktest uit om er zeker van te zijn dat de persfittings goed functioneren en goed vastzitten. Controleer regelmatig op lekkages of drukverliezen. | Después de la instalación, realice una prueba de presión para asegurarse de que los accesorios a presión funcionen correctamente y estén apretados. Compruebe periódicamente si hay fugas o pérdidas de presión. | Po instalaci proved'te tlakovou zkoušku, abyste se ujistili, že lisovací tvarovky správně fungují a jsou těsné. Pravidelně kontrolujte těsnost nebo ztráty tlaku. | Nakon ugradnje izvršite tlačnu probu kako biste osigurali da prešani spojevi ispravno funkcioniraju i da su zategnuti. Redovito provjeravajte curenje ili gubitak tlaka. | Nakon ugradnje izvršite tlačnu probu kako biste osigurali da prešani spojevi ispravno funkcioniraju i da su zategnuti. Redovito provjeravajte curenje ili gubitak tlaka. | A beszerelés után végezzen nyomáspróbát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a prészerelvények megfelelően működnek és szorosak. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e szivárgás vagy nyomásvesztés. |
| Führen Sie regelmäßige Wartungs- und Inspektionsarbeiten an Pressfittings durch, um sicherzustellen, dass sie in einwandfreiem Zustand sind und ordnungsgemäß funktionieren.                                       | Perform regular maintenance and inspection of press fittings to ensure they are in good condition and functioning properly.  | Effectuer un entretien et une inspection réguliers des raccords à sertir pour vous assurer qu'ils sont en bon état et fonctionnent correctement.  | Eeguire la regolare manutenzione e ispezione dei raccordi a pressare per assicurarsi che siano in buone condizioni e funzionino correttamente.   | Voer regelmatig onderhoud en inspectie uit op persfittings om er zeker van te zijn dat ze in goede staat verkeren en naar behoren functioneren.                            | Realice un mantenimiento e inspección regulares de los accesorios de prensa para asegurarse de que estén en buenas condiciones y funcionen correctamente.  | Provádějte pravidelnou údržbu a kontrolu lisovacích tvarovek, abyste se ujistili, že jsou v dobrém stavu a správně fungují.                                       | Izvršite redovito održavanje i pregled prešanih spojnice kako biste bili sigurni da su u dobrom stanju i da ispravno funkcioniraju.                                      | Izvršite redovito održavanje i pregled prešanih spojnice kako biste bili sigurni da su u dobrom stanju i da ispravno funkcioniraju.                                      | Rendszeresen végezze el a prészerelvények karbantartását és ellenőrzését, hogy megbizonyosodjon arról, hogy jó állapotban vannak és megfelelően működnek.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

W. Kirchhoff GmbH  
Hullerweg 1, 49134 Wallenhorst  
info@wkirchhoff.com